

POLAK

W BRAZYLJI

Pismo tygodniowe — dla wszystkich —

15 Stycznia 1909 r.

REDAKTOR I WYDAWCA KAZIMIERZ WARCHAŁOWSKI.

Rok V Nr. 3

POLAK W BRAZYLJI

kosztuje:

Rocznie	8 milr.
Półrocznie	4 milr.
W Królestwie Polskim i Rosji	7 rubli
W Niemczech	14 marek
W Austrii	16 koron
W Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej	3 dolary.

Numer pojedynczy kosztuje 200 rs.

Drobne ogłoszenia po 200 rs. za wiersz lub jego miejsce.

Adres dla listów i przesyłek pieniężnych:

„POLAK W BRAZYLJI“

Caixa postal Nr. 122

CURITYBA — PARANA — BRAZIL.

UWAGA. — Przesyłki pieniężne i wszelką korespondencję do Redakcji należy adresować, jak podano wyżej. — **BEZ DODAWANIA JAKIEGOKOLWIEK NAZWISKA,** gdyż adresowanie imienne spowodować może niepożądane opóźnienia w odbiorze listów. —

PRENUMERATE „POLAKA W BRAZYLJI“ przyjmują na warunkach redakcyjnych p. p. Bolesław Klossowski — Ponta Grossa. Wojciech Trocziński — S. Matheus. Antoni Jakuśki — Agua Branca. Józef Dytka — Ijuhy. Paweł Tymoteusz Wielowski — Lucena. Paweł Miecznikowski — Rio Claro. Józef Brudziński — Rio dos Patos. Jan Zwierzykowski — Sw. Barbara. Wincenty Hamerski — Guarany. Władysław Szulcowski — S. Feliciano. Antoni Kurkiewicz — Rio Negro. Edward Stelczyk — Porto Alegre. Antoni Wnorowski — Miguel Calmon.

Redakcja mieści się

przy placu TIRADENTES Nr. 31

TELEFON N. 167

Redakcja otwarta codziennie od 8 rano do zmroku z wyjątkiem niedziel.

W porębie.

Władysław St. Reymont.

— Wawrzon! a wstań ino, to nachlałeś się i będziesz się wylegiwać, kiej dziedzi, a ja sobie rady dać nie mogę. Rafał przecież zaraz mają przyjechać, ino go patrzeć, ino!

Zaczęła energicznie potrząsać mężem, leżącym w kącie izby na kupie słomy, powyrzucanej z łóżek.

— Kubitko, mówię ci, odyńdz — mruknął Wawrzon gniewnie i odwrócił się twarzą do ściany.

— Trza wszystko powynosić przed dom, to przecież później będzie lepiej pakować na wóz. Zboże jeszcze nie zesute do worka, kartofle trzeba znieść ze stodółki, laboga! tyle roboty, a mnie już kulasy odpadają, a tu chłop coby pomagać, to se spi. Wawrzon — zawołała, ze złością przyskakując do niego — jak nie wstaniesz, to cię tak zdziele, że obaczysz!

Kubitko, mówię po dobremu: odyńdz — odrzekł miękko, położył się na brzuchu, głowę wsadził w słomę i tak leżał nieruchomie, nie zważając na krzyki i lamentowania żony!

— O bidna ja sirota, bidna! To, tyle dobroci uziałam za chłopem, tyle, że teraz trza się wynosić na kumorne, kiej dziedzi jakie, w taki czas, co i psa wygnąć szkudal! Gospodarska córka pójdzie do ludzi, na wyrobek, kiej jak łachmytek albo obieżywiat! — narzekła Wawrzonowa, zdejmując obrazy ze ścian, okrywała je zapaskami i wynosiła przed dom pod

Kościół i Nauka.

(Dokończenie).

Nie będę przytaczał tu rozmaitych wybiegów, jakie czyniono dla ocalenia już nie nieomyślności biblii, bo ta od czasu przyjęcia przez świat całej teorii obrotu ziemi z kretelem przepadła, lecz dla ocalenia pozorów nieomyślności papieskiej.

Pouczającym jest fakt, w jaki sposób do tego się brano. Dokumenty, dotyczące sprawy Galileusza, były starannie ukryte w Watykanie i niedostępne dla bezstronnych badaczy. W czasie wojen Napoleona, udało się temu ostatniemu zagarnąć je w swoje ręce i przewieźć do Paryża. W roku 1846, zostały one zwrócone Rzymowi pod warunkiem, że władza papieska ogłosi je drukiem.

W 1850 roku rzeczywiście ukazały się one, a ogłosił je z polecenia papieża Monsignor Marini.

Pomimo uroczego zobowiązania się dworu papieskiego, że pomienione dokumenty zostaną ogłoszone w całości, umiano w najrozmaitszy sposób tak się urządzać, już to opuszczając niektóre dokumenta, już to przerabiając inne, że koniec końców wynikało z nich, że kościół nie potępił Galileusza za herezję, lecz za nieposłuszeństwo. Zdawało się na razie, że nieomyślność papieska została uratowana, lecz nie długo był tryumf, bo oto wkrótce jeden francuz, niejaki L'Espinosa, jakkolwiek oddany kościołowi, lecz niezdolny do kłamstwa, jak Monsignor Marini, otrzymał dostęp do archiwum watykańskiego i ogłosił kilka najważniejszych dokumentów w sprawie Galileusza, bez przemilczenia czegokolwiek. Dokumenta te, z których parę wyjątków podaliśmy wyżej, są o tyle przekonujące, że nie może być najmniejszej wątpliwości, że papież potępił teorię obrotu ziemi i dopiero w połowie 19 stulecia potępienie to zostało zdjęte i dzieła traktujące o obrocie ziemi, zostały

dozwolone.

Gdzie więc jest, pytam, nieomyślność kościoła w sprawach naukowych? W wieku 19 papież uznał, że jego poprzednicy z wieku 17-go omylili się, gdyż potępił to, co było prawdą i wyznawali i innym wyznawać kazali to, co okazało się fałszem. — Jednakże pomimo tak dotkliwej nauki, jaką kościół otrzymał w sprawie o obrocie ziemi, twierdzi on do dziś o swojej nieomyślności w rzeczach nie tylko wiary, ale i nauki. Ostatni sylabus papieża klątwy miała na tych, co powiadają, że nauka nie powinna być podległa nieomyślności kościoła. Lecz czasy ciemnoty mijają. Nauka wyzbyła się czulej opieki kościoła i żadne sylabusy nie mogą powstrzymać jej rozwoju. A „nieomyślność“ kościoła w sprawach nauki, nieomyślność, która jednakże omyliła się — czyż to nie zakrawa raczej na jakiś złośliwy żart?

Zdaje się, że na przykładzie sprawy o obrocie ziemi, dosyć jest poprześcić tymczasem, gdyż przykład ten obala chyba najzupełniej twierdzenie mego oponenta o tem, że kościół zawsze dbał o naukę. Rzeczywiście w klasztorach i szkołach kwitły nauki, ale będące w zgodzie z Biblią, to jest przeważnie wertowano w nich dorobek umysłowy ludzkości z przed sześciu tysięcy lat przed naszą erą. Jeżeli zaś zjawiało się jakie odkrycie nowe, to spotykał je los teorii o ruchu ziemi, a autor takiego odkrycia, jeżeli nie kończył na stosie św. inkwizycji, to w każdym razie był prześladowany przez kościół nie tylko za życia, ale nawet po śmierci, jak to miało miejsce z Kopernikiem.

To też blisko dwa tysiące lat nauka zwaćcać musiała te zapory, jakie jej rozwojowi stawiał kościół. I dopiero niedawno, kiedy nauka stała się świecka, kiedy wyzwoliła się z pod jarzma staro-hebrajskiego poglądu na świat, jakie nałożył na nią kościół katolicki — w ciągu jednego stulecia zrobiła takie postępy, jakie były niemożliwe przedtem w ciągu całych tysięcy lat.

Jeszcze parę słów co do artykułu mego oponenta.

Pisze on mianowicie: „Najlepszą odpowiedzią na zarzut wrogostwa (?) oświaty, czyniony duchowieństwu przez naszego kolegę jest fakt, któremu z pewnością nie zaprzeczy, mianowicie że w czasach gdy tylko z wielkim trudem można się było oświecić, wymagał kościół jednak od swoich kleryków wykształcenia nierównie wyższego niż to, które posiadała klasa, pierwsze miejsce w społeczeństwie zajmująca, mianowicie rycerstwo“.

Oczywiście zaprzeczyć temu nie mogę i nie chcę. Niewątpliwie każdy fach wymaga odpowiedniego przygotowania. A fach kapłański, polegający na wertowaniu i tłumaczeniu pisma świętego wymagał od swoich adeptów przedewszystkiem znajomości nauki czytania i pisanania, oraz znajomości tekstów biblijnych i ewangelicznych. Nie więc dziwnego, że w czasach, kiedy często nawet królowie nie umieli się podpisać i jako podpis na aktach umieszczali odbicie swych palców umoczonych w farbie, duchowieństwo przewyższało ich pod względem nauki czytania i pisanania, oraz recytowania mądrości staro-hebrajskiej.

Lecz tych wiadomości, jakie posiadał przeciętny duchowny owych czasów, chyba nie godzi się nazywać nauką. Wogóle przykłady, jakie cytuje sz. oponent, dla zbitcia mych twierdzeń, nie tylko ich nie obalają, ale owszem potwierdzają je najzupełniej. Tak, na przykład, autor powołuje się na Francję, która kilka lat temu wprowadziła u siebie zupełne oddzielenie kościoła od państwa. Francja, według autora, jest krajem, w którym nędza moralna i materialna doszły do szczytu. Gotów jestem przyznać po części rację tym twierdzeniom, lecz one właśnie dają jaskrawy przykład tego wpływu rozkładającego, jaki wywiera na życie społeczne duchowieństwo katolickie. Wszak sam autor przyznaje, że do ostatnich czasów rok rocznie około 500000 dzieci we Francji odbierało naukę w szkołach duchownych, więc jeżeli teraz we Francji panuje demoralizacja, zwyrodnienie i t. p.

okap. Przystawała przed progiem i patrzyła na lśniącą, rozmokniętą drogę, biegnącą wskróś świeżej poręby, rozciągającej się szeroko dookoła chałupy, zarzuconej kupami gałęzi i stosami poscinanego drzewa. Wyglądała, czy nie jedzie Rafał, który miał przewieźć ich ruchomości do wsi, ale nie było widać na drodze, prócz mgieł sinych, wiszących nisko, i wielkich kałuż wody. Drobny, przenikający zimnem deszcz padał bezustannie. Westchnęła ciężko, utarła nos z balsem, złośliwym wzrokiem powiodła po chałupie, z której się musieli wyprowadzić, i poszła na drugą stronę domu do krowy stojącej na środku, bo już złó i drabina były wyniesione przed dom gdzie już stała żółta, w kwiaty ponsowe, serwantka oszklona, z wymalowaniami na niebiesko półkami i krzeselka drewniane, ławki, stolik, na którym stała pasyjka czarna, opleciona w różaniec, — wiaderka, worki z kartoflami, pęki siana przewiązane trokiem, lózka dwa, półki i masa różnych rupieci, zwalonych bezładnie na kupę. Wielka, w czarne łaty maciora leżała na ziemi, uwiązana za nogę do młodego dąbka, rosnącego wprost okna; stękała ciężko, bo ją ssaly i tłukły łbami prosięta różowe.

— Siwula! o siwula! — szepotała Wawrzonowa, głaszcząc pięszczoliwie krowę po obwiązaniem gardle. Siwula wyciągnęła łeb i szerokim, ostrym językiem lizła ją po obwiązanych do ramion rękach. Wawrzonowej lzy za Emily oczy, oderwała się od krowy i poszła do sieni.

— Kucusi! Ku cu, ku cu! — zaczęła zwoływać kury, siedzące rzędem na płocie. Sygnę-

ła im garść ziarna na przynętę a potem łapała, zwiżywała im skrzydła i układała w wielkiej kobalce. Znowu wyrzała na świat, ścieżką, od wsi dalekiej, którą widać było zaledwie przez mgły i zaleszczony świat, za porębą, szła dziewczyna jakaś.

— Marysia! a śpiesz no się! krzyknęła, wygrajając biegnącą ręką.

Marysia bosy, w zapasce na głowie, że tylko było widać kawałek zesznielaj od zimna twarzą, przybiegła i z pod fartucha wyjęła flaszkę z wodką, trzy rzadki bułek i kawał czerwonej kiełbasy.

— Gdzieś siedziała tak długo! po chałupach się włożyła, co!

— A juści długo, a juści! po chałupach! Taki sztuk drogi, że zgoniłam się, kiej pies, a matula mówią, że długo! Trza było samy iść, abo niechby ojciec poszli — odpowiadała zaśliwie dziewczyna, trąc nogą o nogę i chuchając w piśniaste ręce.

— Hale! bądźziesz mi się ju odszczekiwać, ty koltunie jeden — grzmotnęła ją pięścią w plecy.

Marysia przykuęła przed kominem, w którym tliły się reszki ognia i zaczęła płakać, rozgrzewając sobie ręce nad węglami, a Wawrzonowa wynosiła reszły sprzętów, patrzyła na drogę wciąż pustą, trzaskała drzwiami, to znów kopnęła ze złością starego, podobnego do wilka, burego psa, który obwąchiwał wszystkie kąty i ze spuszczoneym ogonem, osiwiła, laził po izbie, nie mogąc znaleźć sobie miejsca.

Cisza zapanowała w izbie, tylko w szybki bębnił deszcz i z poręby dochodziły słabe od-

głosy siekier, rąbiących drzewo. Mętny szarożółty zmrok zalewał izbę, ogolconą ze sprzętów, zlewał się z czarnym okopconym sufitem; poszarzały jeszcze bardziej odrapane z wapna ściany.

Porozlewana woda tworzyła na glinianym toku, położonym w miejsce podłogi, ślizkie, grzaskie błoto, w którym dwie kaczki bobrowały dziobami, szukając pożywienia. Przez wybite szybki malego w szczycie okna wpał wiatr razem z deszczem, szeleścił, zamiatł słomę porozrzucaną i trząsał zwieszającymi się od sufitu pasami czerwonego papieru, wystrzyżonego w kółka i ząbki, jakie ubierały belki.

Wawrzonowa poszła na male podwórko, puste i zaśmiecone gującymi liśćmi wisieli, rosnących przy ogrodzeniu, które leciały, jak krwawe płatki, na wielką gnojówkę i na dranicowy dach pogięty rozwalającego się chlewnika. Poszła za stodółkę, stojącą nieco dalej w środku malego pola, rozkopanego po kartoflach i pełnego suchych łęcin i zgnitych kartofli. Wyrwała jakiś zielony jeszcze chwast dla krowy, obejrzała się smutnie i powróciła, obcierając sobie ustawnie oczy z łez, których nie powstrzymać nie mogło. To stawała w progu, chwytając się za głowę i ogłupiałym mętnym wzrokiem tonęła w szarej przestrzeni.

— Laboga! Laboga! — jęczała cicho i złośliwie i znowu się gorączkowo brała do wynoszenia i szycowania nędznych sprzętów. Serce się jej tłukło w wielkim niepokoju i bólu rozstania z tą chałupą, w której tyle lat mieszkała, i tak ją ten ból ścisnął chwilami jakimś

Jeżeli chcecie,

ażby dzieci Wasze chowały się zdrowo i nie zapadały na przewlekłe choroby żołądkowe
używajcie znaną na całym świecie

Maczkę mleczną Nestle

Farinha Lactea Nestle

Odżywka to najodpowiedniejsza i najtańsza dla dzieci waszych.

Wyrabia się w Vercy (w Szwajcarii) z najlepszego mleka krów alpejskich.

Otrzymujemy bezpośrednio częste i niewielkie przesyłki, ażeby nasi konsumenci mogli być pewnymi, że produkt jest **zawsze świeży**.

Do nabycia we wszystkich większych sklepach.

AGENCI DLA PARANY:
Velo & Matteucci

Curitya.

Zawierajcie w swym domu.

Prawdziwy nie podrabiany

FERNET-BRANCA

Srodek niezawodny przeciw chorobom żołądka i kiszek.

Zapobiegający przeciw chorobom zaraźliwym: febrze, tyfusowi ospie, febrze żółtej, i wogóle chorobom gorączkowym.

Koninklijke Hollandsche Lloyd

LLOYD KRÓLEWSKI HOLENDERSKI

Nowe towarzystwo okrętowe holenderskie subwencjonowane przez rząd holenderski.



Statki, odchodzące do Europy:

Amstelland	—	26 Stycznia
Zaanland	—	23 Lutego

Wspaniały statek holenderski

Rijnland

9.000 tonn, oświetlony elektrycznością, odejście z Santos 22 Grudnia

przez Rio de Janeiro.

Leixoes,

Lizbonę,

Vigo,

Dunkierkę,

do Amsterdamu.

Na statku tym pasażerowie 3-ej klasy otrzymują wino dwa razy dziennie; kuchnia portugalska.

Statki tego towarzystwa posiadają specjalne wygody dla pasażerów 3-ej klasy, porządne stoły, oddzielne sale jadalne, kąpiel, wodę chłodzącą i t. d.; kajuty o 2-eh i 4-eh łózkach.

CENY PRZEJAZDU 3-A KLASSA:

Do Lizbony i Leixoes	—	Rs. 68\$000	
Do Vigo	—	Rs. 73\$000	
Do Dunkierki	—	Rs. 73\$000	Wkluczając opłatę na rzecz rządu.
Do Amsterdamu	—	Rs. 73\$000	

Oddzielne kajuty na 4 osoby, do Amsterdamu — 100\$000 od osoby (wkluczając opłatę na rzecz rządu).

Agenci główni dla Brazylii:

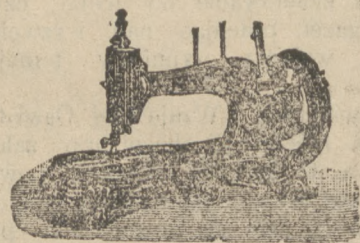
FRATELLI MARTINELLI i Co. Rio de Janeiro—Santos—São Paulo

Sub-Agenci dla Parany:

Velo & Matteucci—Kurityba, ul. Marechal Deodoro 32.

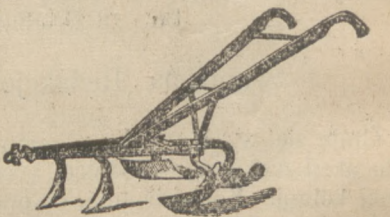
!!! Ważne dla koonistów !!!

Sprzedaże



Naczynia kuchenne
Maszyny do szycia
Lampy
Szyby szklane
Materje
Narzędzia rolnicze
Meble i t. d.

Najtaniej!!



**Dom handlowy
H. A. PETERS
W KURITYBIE**

Ul. José Bonifácio 21.
Nabywa skóry, wosk, rogi i włosów.

Caixa Mutua de Pensões Vitalicias.

Kasa pensji dożywotnych, oparta na wzajemności.

PIERWSZY ZAKŁAD MIĘDZYNARODOWY UBEZPIECZEŃ,
ZAŁOŻONY W R. 1903.

Upoważniony do działalności w całej Brazylii dekretemi nr. 6900 i n. 6933, z dn. 2 i 30 Kwietnia r. 1908, z kaucją 200 kontów, złożoną w Skarbie Związkowym Republiki, a odpowiadającą kapitałowi zakładowemu jednego miliona milrejsów.

Siedziba Towarzystwa SÃO PAULO, rua 11 de Agosto, 1. J.

Zakład filjalny w RIO DE JANEIRO, Praça Tiradentes 48 (S-brado).

Kapitał dotychczas złożony wynosi dziewięć milionów.

Liczba członków 22.350.

Kapitał nieruchomości w dobrach leżących 655.000

Wszelkie czynności T-wa odbywają się pod nadzorem rządowym, [dekret n. 434] Każdy człowiek mężczyzna, kobieta, czy dziecko może wpisać się lub zostać wpisanym w celu otrzymania po 10 lub 20 latach pensji dożywotniej. Dla otrzymania tej pensji po 20 latach wystarczy wpłacać miesięcznie po 18500, a dla otrzymania jej po 10 latach należy wpłacać 58000 miesięcznie. Pensja będzie wypłacana co kwartał, po upływie 10 lub 20 lat w jakimkolwiek miejscu lub części świata, gdzie osoby mające do niej prawo, znajdować się będą.

Przyjmuje wpisy na listę członków i udziela wszelkich informacji

Agent główny Henke Junior e C-ia 15 de Novembro No. 38

Poszukuje się agentów Polaków.